

Mitteilung des Senats

vom 9. Juni 1911.

Inhaltsverzeichnis.

1. Budget für das Rechnungsjahr 1911	S. 481.
2. Gebäude für die Schaltanlage am Wehrdamm beim Schellenhof	" 486.
3. Bahnhof Bremen-Neustadt	" 488.
4. Erwerb eines Teiles des Grundstücks Waller Chaussee Nr. 33.	" 489.
5. Verbreiterung der Großenstraße vor dem Hause Großenstraße Nr. 58.	" 489.
6. Wahl eines Mitgliedes des Amtsgerichts Bremerhaven	" 490.

1. Budget für das Rechnungsjahr 1911.

Der Senat läßt der Bürgerschaft hierbei die übliche Zusammenstellung des Budgets nach den gefaßten Beschlüssen zugehen mit folgenden Änderungen, deren Genehmigung er beantragt.

Ausgaben.

Ordentliche Ausgaben.

IV, 2 Generalkasse (Spezialbudget 71). Durch den notwendig gewordenen Druck von Interimsscheinen für die 4 % Anleihe von 1911 erhöht sich die

Position II, 2 Druck zc. um M 2 500

IV, 3 Zinsen der Staatsschuld (Spezialbudget 72)

Für Vorschüsse der Bremer Bank Filiale der Dresdner Bank für die Zeit vom 1. bis 10. April d. J., dem Zahltag für die neue Anleihe, sind als Mehrbedarf einzustellen

" 4 500
Zusammen... M 7 000

Dagegen sind abzusetzen von

VI, 4 Tiefbau, Neu- oder Umlegung bestehender Straßen, in Gemäßheit des Beschlusses von Senat und Bürgerschaft vom 11. bis 26. April d. J. (Verhdlgn. S. 333, 368), Neupflasterung und Verbreiterung der Straße am Wall von Bischofsnadel bis Herdentor M 25 500

so daß sich eine Minderausgabe ergibt von..... M 18 500

wodurch sich der Fehlbetrag ermäßigt auf 948 864 M. Eine weitere Ermäßigung um 2200 M wird eintreten, wenn das im Spezialbudget Nr. 63 Baupolizei für den Bauführer R. N. eingestellte Gehalt gestrichen wird. (S. Mitteilung des Senats vom 30. Mai 1911 — Verhdlgn. S. 456.)

Anlage.

Generalbudget für 1911.

Einnahmen	Spezial- Budget Nr.	Anschlag 1911		Einnahmen	Spezial- Budget Nr.	Anschlag 1911	
		M	Pf.			M	Pf.
Außerordentliche Einnahmen.				II. Vergütete Zinsen.			
I. Vermischte Einnahmen.				1. Unterweiserkorrektur, Aus-	21	446 900	—
1. Bankzinsen	—	1 200 000	—	gleich			
2. Beiträge für Straßenanlagen	—	142 400	—	2. Zinsen des Aufwandes für		238 000	—
3. Vergütung für Straßen-				Herstellung einer neuen Fahr-		684 900	—
pflaster in Bremerhaven ..	—	3 000	—	bahn in der Außenweiser..			
4. Weinkäufe	—	100	—				
5. Unvorgesehene Einnahmen.	—	14 000	—	III. Aus Überschüssen früherer			
6. Projektbearbeitungen	—	60 000	—	Jahre.			
		1 419 500	—	1. Aus dem Reservefonds zur		948 864	—
				Deckung des Fehlbetrages.	—		

Einnahmen	Spezial- Budget Nr.	Anschlag 1911		Einnahmen	Spezial- Budget Nr.	Anschlag 1911	
		ℳ	ℳ			ℳ	ℳ
Ordentliche Einnahmen.				Übertrag...		9 843 213	
I. Von Eigentum und Rechten.				10. Erleuchtungs- u. Wasser- werke, Verwaltungs- gebäude:			
1. Verwaltung d. öffentlichen Grundstücke.....	1	389 500		a. Zinsen.....	—	6 370	
2. Grundzins, Weinkaufsgelder und Mieten von Bremer- haven.....	2	40 275		b. Tilgung.....	—	6 064	
3. Walldeputation.....	3	1 795		11. Ratskeller, Betriebsüberschuß	—	175 000	
4. Bauverwaltung:				12. Krankenanstalt.....	14	842 030	
a. Allgemeine Bau- verwaltung.....	4	7 000		13. St. Jürgen-Asyl Ellen...	15	618 240	
b. Tiefbau.....	5	53 500		14. Friedhöfe.....	16	179 000	
c. Wegbau.....	6	3 920		15. Straßenreinigung u. Abfuhr- wesen.....	17	32 500	
d. Wasserbau.....	7	63 700		16. Höpfensruh.....	18	3 090	
e. Blocklander Entwässerung	8	12 443		17. Bremer Straßenbahn, Ab- gabe lt. Vertrag.....	—	220 000	
f. Torfstanal, Kuhgraben und Waller Fleet....	—	880		18. Desgleichen, Zinsen.....	19	4 630	
5. Häfen und Eisenbahnen:				19. Baumwollschuppen, neue, Bremerhaven, Zinsen....	—	11 228	
a. Von Wohnungen und Ländereien in Bremen.		1 300		20. Desgleichen, Innenbeleuch- tung, Zinsen.....	—	323	
b. Zahlung Oldenburgs..		78 000		21. Kasernenbauten, Zinsen...	—	2 413	
c. Weierbahnhof.....	9	275 000		22. Kaiserdock Bremerhaven, Zinsen.....	—	53 105	
d. Lager- und Ladeplätze..		72 000		23. Deichverband f. d. Neustadt u. das Obervieland, Zinsen	—	5 380	
e. Hafenbahnfracht.....		32 000		24. Abdeckerei f. d. Stadt Bremen u. d. Landgebiet, Zinsen..	—	3 015	
f. Häfen in der Stadt..		52 600		25. Verein zur Ausbildung von Krankenpflegerinnen, Zinsen	—	1 050	
g. Hollauschlußgebiet und Holz- und Fabrikenhafen	10	1 638 600				12 006 651	
h. Bremerhaven.....	11	2 126 000					
i. Begeßack.....	12	11 200					
6. Schlachthof:				II. Direkte Steuern.			
a. Zinsen.....	13	152 000		1. Gebäudesteuer.....		2 375 000	
b. Tilgung.....	—	50 000		2. Grundsteuer.....		62 000	
7. Gaswerk:				3. Erleuchtungssteuer.....	20	1 330 000	
a. Zinsen.....	—	532 000		4. Wassersteuer.....		318 000	
b. Reinertrag.....	—	1 800 000		5. Kanalsteuer.....		255 000	
c. Tilgung.....	—	443 000		6. Einkommensteuer zu 7 1/2 resp. 7 Einheiten.....	—	10 800 000	
8. Wasserwerk:				Desgl. Rückstände.....	—	190 000	
a. Zinsen und für Ein- kassieren der Wassersteuer	—	410 500		7. Armensteuer.....	—	1 424 000	
b. Tilgung.....	—	160 000		8. Firmensteuer.....	—	750 000	
9. Elektrizitätswerk:				9. Wirtschaftsabgabe.....	—	95 000	
a. Zinsen.....	—	290 000				17 599 000	
b. Reinertrag.....	—	800 000					
c. Tilgung.....	—	346 000					
Übertrag...		9 843 213					

Einnahmen	Spezial- Budget Nr.	Anschlag 1911		Einnahmen	Spezial- Budget Nr.	Anschlag 1911	
		M	Pf.			M	Pf.
III. Indirekte Steuern.				Übertrag . . . 15 000 —			
1. Biersteuer	—	110 000	—	2. Schulgeld:			
2. Güterdeklaration	—	250 000	—	a. Gymnasium, Realgym-			
3. Erbschaftsabgabe	—	1 000 000	—	nasium u. Oberrealschule	79	233 000	—
4. Veräußerte Immobilien	—	1 180 000	—	b. Realschulen	80	92 000	—
5. Versteigerungen	—	10 000	—	c. Volksschulen	83	179 600	—
6. Billards, Regelbahnen	—	10 000	—	d. Gewerbl. Schulen	86	30 000	—
7. Luftfuhrwerke	—	10 000	—	e. Seefahrtsschule	87	11 000	—
8. Pferde	—	66 000	—	f. Technikum	88	97 000	—
9. Hunde	—	43 000	—	g. Landwirtschaftl. Winter-			
10. Nachtigallen	—	—	—	schule	89	1 800	—
11. Stempel auf Seeversiche-				3. Strafanstalt, Gefangenhaus			
runen	—	180 000	—	und Untersuchungsgefängnis	33	87 800	—
12. Ubrige Stempelabgaben	—	280 000	—	4. Feuerwehr	34	6 084	—
13. Schifffahrtsabgabe	—	1 166 000	—	5. Lotteriepacht	—	75 000	—
		4 305 000	—	6. Bremer Nachrichten (Amts-			
IV. Gebühren, Geldstrafen.				blatt) Abgabe laut Vertrag	—	10 000	—
1. Regierungskanzlei und Archiv	22	16 700	—	7. Vergütung für Erhebung der			
2. Bürgerbeeidigungen	—	9 000	—	Wechselstempelsteuer	—	8 000	—
3. Gesundheitswesen	23	82 300	—	8. Statistik des Warenverkehrs			
4. Polizeidirektion	24	291 000	—	mit dem Auslande	—	300	—
5. Landherrnamt	25	9 800	—	9. Zollverwaltung	35	2 131 400	—
6. Standesämter Bremen	26	6 500	—	10. Städtisches Museum	112	2 000	—
7. Katasteramt	27	70 000	—	11. Gewerbemuseum	114	5 360	—
8. Generalsteuereamt	28	58 000	—	12. Meteorologisches Obser-			
9. Amt Begeßack	29	4 300	—	vatorium	115	150	—
10. Amt Bremerhaven	30	81 000	—	13. Gewerbekammer	117	5 000	—
11. Gerichtskanzleien	31	870 000	—	14. Statistisches Amt	36	820	—
12. Staatsanwaltschaft	32	9 000	—	15. Krankenversicherung	37	5 770	—
13. Unterrichtskanzlei	78	1 200	—	16. Invalidenversicherung	38	68 300	—
14. Staatsschuldbuch	—	100	—	17. Beiträge für die Witwen-			
		1 508 900	—	anstalt	—	576	—
V. Vermischte Einnahmen.				18. Stadttheater	39	23 500	—
1. Rekognitionen	—	15 000	—	19. Seelotswesen	—	5 600	—
Übertrag		15 000	—			3 095 060	—
VI. Einnahme vom Reich.				Anteil an dem Ertrage der Brannt-			
				weinsteuer (Anlage VIII zum			
				Reichshaushaltsetat)			
				40	710 251	—	

Ausgaben	Spezial- Budget Nr.	Aufschlag 1911		Ausgaben	Spezial- Budget Nr.	Aufschlag 1911	
		M.	Pf.			M.	Pf.
Ordentliche Ausgaben.				IV. Finanzen.			
I. Senat und Bürgerschaft.							
1. Senat	41	303 000	—	1. Finanzdeputation	70	21 280	—
2. Regierungskanzlei	42	108 400	—	2. Generalkasse	71	76 400	—
3. Archiv	43	9 850	—	3. Zinsen der Staatsschuld . .	72	9 874 000	—
4. Rathaus usw.	44	80 600	—	4. Schulbentilgung	73	2 436 701	—
5. Ratsdiener	45	10 100	—	5. Öffentliche Grundstücke . .	74	55 350	—
6. Zur Verfügung des Senats .	—	40 000	—	6. Generalsteuerramt	75	323 500	—
7. Belohnungen für Beamte .	—	5 000	—	7. Katasteramt und Steuer- kontrolle	76	294 500	—
8. Bewirtungen	—	20 000	—	8. Zollverwaltung	77	2 149 535	—
9. Bürgeramt	46	44 850	—			15 231 266	—
10. Wahlen zur Bürgerschaft .	—	6 000	—				
		627 800	—				
II. Rechtspflege.				V. Unterricht.			
1. Oberlandesgericht	47	82 578	—	1. Unterrichtsverwaltung . . .	78	86 900	—
2. Landgericht	48	378 450	—	2. Gymnasium, Realgymnasium u. Oberrealschule	79	708 100	—
3. Amtsgericht Bremen	49	633 260	—	3. Realschulen	80	416 800	—
4. Gewerbegericht u. Kauf- mannsgericht	50	2 700	—	4. Seminar und Seminar- schule	81	114 410	—
5. Gerichtskasse	51	55 000	—	5. Kirchspielschule, Zuschuß . .	82	34 950	—
6. Amtsgericht Bremerhaven .	52	144 261	—	6. Volksschulen	83	2 504 400	—
7. Wahl der Geschwornen und Schöffen	—	1 800	—	7. Landschulen, Zuschuß . . .	84	282 300	—
8. Staatsanwaltschaft	53	117 251	—	8. Schulen der Hafenstädte, Zuschuß	85	174 500	—
9. Gefangenhaus	54	34 100	—	9. Gewerbliche Schulen	86	144 600	—
10. Strafanstalt	55	251 000	—	10. Seefahrtsschule	87	71 990	—
11. Untersuchungsgefängnis . .	56	53 100	—	11. Technikum	88	287 600	—
12. Gerichtshaus	57	81 490	—	12. Landwirtschaftliche Winter- schule	89	16 400	—
		1 834 990	—	13. Stadtbibliothek	90	42 200	—
III. Polizei.						4 885 150	—
1. Allgemeine Ausrüstungs- kosten	58	106 500	—	VI. Bauwesen.			
2. Gesundheitswesen	59	283 537	—	1. Allgemeine Verwaltung . .	91	148 747	—
3. Krankenanstalt	60	1 052 390	—	2. Hochbau	92	570 726	—
4. St. Jürgen-Asyl Ellen . . .	61	628 325	—	3. Tiefbau, Gehalte und Unter- haltung	93	760 819	—
5. Standesämter Bremen . . .	62	45 625	—	4. Tiefbau, Neu- oder Um- legung bestehender Straßen	94	811 460	—
6. Eichungsbehörde	—	2 000	—	5. Deputation für die Stadt- erweiterung	95	178 406	—
7. Polizeidirektion	63	2 105 000	—	6. Wegbau	96	163 560	—
8. Polizeihaus	64	78 800	—	7. Wasserbau	97	628 365	—
9. Straßenreinigung und Ab- fuhrwesen usw.	65	631 100	—	8. Torffanal und Waller Fleet etc.	98	5 150	—
10. Feuerwehr	66	588 810	—	9. Blocklander Entwässerung .	99	27 400	—
11. Straßenerleuchtung	—	760 500	—			3 294 633	—
12. Wasserbedarf	—	55 900	—				
13. Landherrnamt	67	88 200	—				
14. Amt Begejack	68	30 709	—				
15. Amt Bremerhaven	69	416 351	—				
		6 873 747	—				

Ausgaben		Spezial- Budget Nr.	Aufschlag 1911		Ausgaben		Spezial- Budget Nr.	Aufschlag 1911	
			M	Pf.				M	Pf.
VII. Häfen und Eisenbahnen.					Übertrag...				
1. Allgemeine Verwaltung...	100	26 600	—		27. Wasserwerk, Betrag der Wassersteuer	—	318 000	—	
2. Eisenbahnanlagen in der Stadt		90 440	—		28. Seelotsewesen	124	5 800	—	
3. Betrieb am Weserbahnhof.		196 800	—		29. Bremer Kunstverein	—	30 000	—	
4. Häfen in der Stadt	101	31 100	—				4 074 536	—	
5. Lösch- und Ladeanstalten an der Holzpforte u. Tiefer..		11 000	—		IX. Reich und Auswärtiges.				
6. Zollauschlußgebiet u. Holz- u. Fabrikenhafen	102	863 500	—		1. Ausgaben für das Reich (Anl. XVIII zum Reichshaushalts- Etat)	—	934 102	—	
7. Bremerhaven	103	1 180 500	—		2. Missionen	125	26 667	—	
8. Begejack	104	12 720	—		3. Beitrag zur Unterhaltung der Strandwerke auf Wangeroog	—	1 400	—	
		2 412 660	—		4. Beitrag zu den Unterhal- tungs- u. Betriebskosten der Feuerschiffe bei Norderney	—	14 375	—	
VIII. Vermischte Ausgaben.					5. Reichstagswahl	—	22 000	—	
1. Ruhegehälter	105	880 000	—				998 544	—	
2. Witwen- u. Waisengeld...	106	387 000	—		Außerordentliche Ausgaben.				
3. Quartier- u. Ersatzwesen..	107	41 025	—		I. Bauten und Anlagen.				
4. Statistisches Amt	108	97 425	—		1. Pathologisches Institut auf dem Areale der Kranken- anstalt, Rest		64 700	—	
5. Schiffsmessungen	109	11 840	—		2. Haus für Haut- und Ge- schlechtskranke auf dem Areale der Krankenanstalt, I. Rate		200 000	—	
6. Friedhöfe	110	130 690	—		3. Liegehalle für die Be- obachtungsstation für Frauen auf dem Areale der Krankenanstalt		2 300	—	
7. Walldeputation	111	92 830	—		4. Neue gewerbliche Fort- bildungsschule an der Weser- bahn, Rest		60 000	—	
8. Städtisches Museum	112	101 020	—		5. Gewerbliche Fortbildungs- schule, Inventar		42 000	—	
9. Historisches Museum	113	7 600	—		6. Realschule in der westlichen Vorstadt, I. Rate		250 000	—	
10. Gewerbemuseum	114	84 200	—		7. Projektbearbeitungen		60 000	—	
11. Meteorologisches Observa- torium	115	11 900	—		8. Volksschule an der Nürn- bergerstraße, Rest		280 000	—	
12. Handelskammer	116	18 500	—		9. Volksschule an der Regens- burgerstraße, Rest		290 000	—	
13. Kammer für Kleinhandel ..	—	6 000	—		10. Neubau des Eichamts		85 000	—	
14. Gewerbekammer	117	49 868	—				1 334 000	—	
15. Kammer für Landwirtschaft	118	5 100	—		Übertrag...				
16. Kreisverwaltung des Land- gebiets	—	25 000	—						
17. Krankenversicherung	119	18 030	—						
18. Invalidenversicherung	120	91 819	—						
19. Postaversum	—	112 899	—						
20. Prozeßkosten	—	7 500	—						
21. Kaiser Wilhelm- und Veteranen-Stiftung, Beihilfe	—	3 000	—						
22. Theater- u. Konzertorchester, Zuschuß	—	42 000	—						
23. Stadttheater	121	65 000	—						
24. Kleine u. unvorgesehene Aus- gaben	122	3 400	—						
25. Höpfensruh	123	3 090	—						
26. Stadtbremische Armenpflege, Betrag der Armensteuer ..	—	1 424 000	—						
Übertrag...		3 720 736	—						

Ausgaben	Spezial- Budget Nr.	Anschlag 1911		Ausgaben	Spezial- Budget Nr.	Anschlag 1911	
		M	Pf.			M	Pf.
Übertrag...		1 334 000	—	II. Vermischte Ausgaben.			
11. Schleusenwärterhaus in Bremerhaven	—	45 000	—	1. Beitrag Bremens zu den Kosten für die Vermehrung des Lachsbestandes in der Wefer, bis 1913		500	—
12. Neuanlagen von Straßen..	126	316 750	—	2. Deutscher Schulschiffverein, bis 1914		5 000	—
13. Wegbau	127	80 000	—	3. Gef. Seemannshaus für Mannschaften usw. der Kaiserlichen Marine, bis 1915		1 000	—
14. Ergänzung der Hafen- und Eisenbahn-Anlagen	128	255 000	—	4. Jahrbuch bremischer Samm- lungen		2 000	—
15. Verletzung von Schul- baracken	—	2 150	—	5. Verein für niedersächsisches Volkstum		500	—
16. Überführung von Schul- baracken mit Inventar (Seminar)	—	2 900	—			9 000	—
		2 035 800	—				

Zusammenstellung.

Außerordentliche Einnahmen.

I. Vermischte Einnahmen	M	1 419 500
II. Vergütete Zinsen	"	684 900
III. Aus Überschüssen früherer Jahre ...	"	948 864
	M	3 053 264

Ordentliche Einnahmen.

I. Von Eigentum u. Rechten	M	12 006 651
II. Direkte Steuern	"	17 599 000
III. Indirekte Steuern	"	4 305 000
IV. Gebühren, Geldstrafen	"	1 508 900
V. Vermischte Einnahmen	"	3 095 060
VI. Einnahme vom Reich	"	710 251
	M	39 224 862
Außerordentliche Einnahmen...	"	3 053 264
	M	42 278 126

Außerordentliche Ausgaben.

I. Bauten u. Anlagen	M	2 035 800
II. Vermischte Ausgaben	"	9 000
	M	2 044 800

Ordentliche Ausgaben.

I. Senat u. Bürgerschaft	M	627 800
II. Rechtspflege	"	1 834 990
III. Polizei	"	6 873 747
IV. Finanzen	"	15 231 266
V. Unterricht	"	4 885 150
VI. Bauwesen	"	3 294 633
VII. Häfen u. Eisenbahnen	"	2 412 660
VIII. Vermischte Ausgaben	"	4 074 536
IX. Reich u. Auswärtiges	"	998 544
	M	40 233 326
Außerordentliche Ausgaben...	"	2 044 800
	M	42 278 126

2. Gebäude für die Schaltanlage am Wehrdamm beim Schellenhof.

Die Deputation für die Erleuchtungs- und Wasserwerke hat über diesen Gegenstand einen Bericht erstattet, den der Senat unter Vorbehalt seiner Erklärung der Bürgerschaft zur Beschlußfassung hierneben zugehen läßt.

Anlage.

Bericht.

Am 22. November 1910 hat die berichtende Deputation über die Errichtung einer für das Weiserwerk und das Kraftwerk II des Elektrizitätswerkes gemeinsamen Schaltanlage am Wehrdamm beim Schellenhof berichtet und dabei bemerkt, daß das Projekt für das zu dieser Anlage gehörende Gebäude erst nach einer nochmaligen

Umarbeitung würde vorgelegt werden können (Verhdlg. 1910 S. 1331). Inzwischen ist diese weitere Bearbeitung beendet, und die Deputation legt hierneben die Gebäudepläne nebst Baubeschreibung und Kostenanschlag vor, die von der Hochbauinspektion, dem Architekten Luley und der Bauinspektion für die Unterweserkorrektion im Einvernehmen mit dem Elektrizitätswerk ausgearbeitet sind.

Die Deputation für die Stadterweiterung hat sich mit der geplanten Lage des Gebäudes einverstanden erklärt. Die Deputation für die Unterweserkorrektion und die Baudeputation, Abteilung Hochbau, haben dem Projekte und diesem Bericht, soweit er sie betrifft, zugestimmt. Der von der Hochbauinspektion aufgestellte Kostenanschlag schließt mit 205 500 M ab, wozu noch gemäß dem jenem Kostenanschlage angehefteten vom Elektrizitätswerk zugefügten Nachtrage 6100 M für Kabelkanäle und Kabelrinnen kommen, so daß ein Gesamtbetrag von 211 600 M erforderlich wird.

Die Deputation bittet, dem Projekt zuzustimmen, die für die Ausführung erforderlichen Kosten, wie sie sich durch die Ausschreibung ergeben, bis zum Gesamtbetrage von 211 600 M auf das Budget der außerordentlichen Verwendungen, Erweiterung des Elektrizitätswerkes, zu bewilligen, die Baudeputation, Abteilung Hochbau, mit der Ausführung des Gebäudes, die berichtende Deputation mit der Ausführung der übrigen Anlage zu beauftragen und beide Deputationen zu ermächtigen, unerhebliche Abweichungen vom Projekt, die sich etwa bei der Ausführung als wünschenswert herausstellen sollten, vorzunehmen, sofern dadurch keine Mehrkosten verursacht werden.

Bremen, den 8. Juni 1911.

Die Deputation für die Erleuchtungs- und Wasserwerke.

(gez.) **Wessels.** (gez.) **Dr. A. Feldmann.**

i. B.

Baubeschreibung.

Unteranlage.

Lage des Gebäudes.

Das Schalthaus soll auf dem Geländestreifen zwischen dem Wehrdamm und dem Obergraben für den Fischpaß errichtet werden. Es liegt, abgesehen von dem Vorbau des mittleren Eingangs und der dazu gehörigen Freitreppe, etwa 1 m hinter der Straßensucht.

Die spätere Erweiterung des Schalthauses soll in der Richtung nach der Weser erfolgen.

Verteilung der Räume.

Das Kellergeschoß enthält auf der nördlichen Giebelseite den Treppenraum und dahinter einen Schacht zur Einführung der Kabel, an der Hauptfront die Fundamente für die Umformer und einen Raum für die Regulierwiderstände der Dynamomaschinen des Weserwerkes und die Gleichstromschaltanlage, die Anlasser und die Regulatoren der Umformer, an der Hinterfront die Hochspannungskabelräume.

Das Erdgeschoß enthält den Umformerraum, die sämtlichen Ölschalterräume und den Schaltraum mit den Marmortafeln, einen kleinen Lagerraum hinter dem Treppenhause, ein Schreibzimmer und einen Raum für Kleiderschränke, Waschvorrichtung und Abort.

Im Obergeschoß sind die Sammelschienenräume, ein Batterieraum und verschiedene Lagerräume untergebracht.

Bauweise.

Die Fundamente werden aus Beton auf Sandschüttung hergestellt. Um ein Unterspülen des Gebäudes durch Wasser vom Obergraben des Fischpasses zu verhindern, sind die östliche und Teile der nördlichen und südlichen Fundamentmauer bis auf + 2 M.M. heruntergeführt. Das aufgehende Mauerwerk ist aus Ziegeln mit verlängertem Zementmörtel auszuführen.

Die äußeren Wände sind architektonisch ähnlich zu behandeln, wie das Turbinenhaus und mit Klinkern unter sparsamer Verwendung von Sandstein zu verblenden, das Mauerwerk wird mit Muschelfalk gefügt.

Die Decken über dem Obergeschoß und der Fußboden an der Ostseite des Kellergeschoßes werden aus Eisenbeton, die übrigen Decken, um die Herstellung von Durchbrüchen zu erleichtern, aus flachen Kappengewölben zwischen 1 Trägern hergestellt.

Die Fußböden im Umformerraum, Schaltraum, Treppenhaus und Umkleiraum erhalten Fliesenbelag, alle übrigen Räume Zementestrich mit Ausnahme des Batterieraumes, der mit Asphaltfußboden zu versehen ist. Das Schreibzimmer und die Bedienungsgänge in den Umschalterräumen und Sammelschienenräumen sind mit Linoleum zu belegen. Die Haupttreppen werden aus Holz hergestellt, die kleine Wendeltreppe aus Eisen.

Der Umformerraum, Schaltraum und das Treppenhaus erhalten 2,20 m hohe Plattenbekleidung, alle übrigen Wandflächen sind schlicht zu putzen und mit Ölfarben- oder Leimfarbenanstrich zu versehen.

Die Dachflächen werden mit roten Pfannen auf Schalung und Lattung gedeckt. Die Fenster sollen wie beim Turbinenhaus aus verzinktem Stahlblech ausgeführt werden.

Die äußeren Türen werden aus Eichenholz, die inneren Türen aus feuerficherem Material hergestellt.

Gasleitung zur Speisung von zwei Gasöfen für den Schaltraum und das Schreibzimmer sowie Wasserzu- und -ableitung für etwa acht Zapfstellen sind einzurichten.

Kosten.

Der Kostenanschlag gibt über die einzelnen Arbeiten näheren Aufschluß. Die Baukosten betragen nach beiliegendem Kostenanschlag einschließlich 5000 M für Inventar und Kabelpodeste in den Kabelräumen 205 500 M.

Der Preis für das Kubikmeter umbauten Raumes berechnet sich danach auf 14,85 M.

Die Kosten für die Einrichtung der elektrischen Beleuchtungs- und Signalanlage sind hier nicht berücksichtigt, weil diese Anlagen vom Elektrizitätswerk ausgeführt werden.

Bremen, den 8. Mai 1911.

Die Hochbauinspektion I.

(gez.) **Weber.**

Einverstanden. 23./5.

Die Baudirektion, Abteilung Hochbau.

(gez.) **Schhardt.**

3. Bahnhof Bremen-Neustadt.

Die Weichenverbindungen Nr. 42—46 am Ostende des Bahnhofs Bremen-Neustadt unmittelbar vor der Eisenbahnbrücke müssen zufolge Mitteilung der Großherzoglich Oldenburgischen Eisenbahndirektion im Zusammenhange erneuert werden, weil namentlich die viel befahrenen Weichen Nr. 42 und 46 stark abgenutzt sind. Bei dieser Gelegenheit soll mit Rücksicht auf den lebhaften Verkehr und auf die die Weichen ohne Aufenthalt durchfahrenden Schnellzüge statt der vorhandenen Schienenform 6 das neuerdings auf den oldenburgischen Hauptbahnstrecken verwendete kräftigere Schienenprofil D eingebaut, und die Weichenverbindung auf Steinischlag gebettet werden. Zwischen den Weichen Nr. 41 und 46 liegen zurzeit vier Gegenkurven, durch die die Züge, namentlich die ohne Aufenthalt durchfahrenden Schnellzüge, unangenehm ins Schwanken geraten. Es ist daher beabsichtigt, bei der Auswechslung der Weichenverbindung die Rechtsweiche Nr. 42 durch eine Links-

weiche mit gekrümmtem Mutterstrange zu ersetzen und zwischen die Weichen Nr. 41 und 42 eine Krümmung mit 300 m Halbmesser einzulegen. Die vier Gegenkurven werden dadurch auf zwei vermindert. Die zwischen den Weichen Nr. 41 und 42 sowie 43 und 46 liegenden kurzen Gleisstücke erhalten ebenfalls die schwerere Schienenform D und Steinschlagbettung. Die Änderung ist auf anliegendem Gleisplane in karminroter Farbe angedeutet.

Die Mehrkosten einer Verwendung der schwereren Schienenform und der Steinschlagbettung an Stelle der Schienenform 6 und der Sandbettung betragen laut anliegender Ermittlung rund 9000 M. Dieser Betrag, gegen dessen Höhe nichts zu erinnern ist, wird zunächst von Oldenburg aufzuwenden und nach Fertigstellung des Umbaues von Bremen zurückzahlen und dem von Oldenburg mit 4% zu verzinsenden Anlagekapital zuzuschlagen sein.

Wegen der Dringlichkeit der Sache wird die oldenburgische Eisenbahnverwaltung mit der Arbeit sofort beginnen. Wieviel endgültig dem Anlagekapital hinzuzuschlagen ist, wird sich erst nach Ausführung der Änderungen und nach der Abrechnung ergeben.

Der Senat ersucht die Bürgerschaft, sich damit einverstanden zu erklären, daß der Betrag von 9000 M zur Ausführung der bezeichneten Arbeiten auf dem Bahnhof Bremen-Neustadt auf den Fond für außerordentliche Verwendungen nachbewilligt und mit der aus der endgültigen Abrechnung sich ergebenden Summe dem von Oldenburg mit 4% zu verzinsenden Anlagekapital zugeschlagen werde.

Die Deputation für Häfen und Eisenbahnen hat dem Antrage zugestimmt.

4. Erwerb eines Teiles des Grundstücks Waller Chaussee Nr. 33.

Die Deputation für die Stadterweiterung hat über den Erwerb eines Teiles des Grundstücks Waller Chaussee Nr. 33 den anliegenden Bericht erstattet. Der Senat stimmt dem Antrage der Deputation zu und ersucht die Bürgerschaft, ihm beizutreten.

Bericht.

Anlage.

Der Friiseur H. Ehlers beabsichtigt auf dem von ihm gekauften Grundstück Waller Chaussee Nr. 33, Ecke Gustavstraße, einen Neubau zu errichten. Aus Anlaß des Bauantrages ist die Abtretung des außerhalb der neuen Straßenlinie liegenden, im beigegeführten Lageplane rot schraffierten Teiles dieses Grundstücks verlangt worden. Die mit Ehlers gepflogenen Verhandlungen führten wegen der nach Ansicht der Deputation zu hohen Forderung des Ehlers zu keiner Verständigung. Es muß daher das Abtretungsverfahren nach §§ 25—28 der Bauordnung eingeleitet werden.

Die Deputation beantragt demgemäß, die Abtretung der im beigegeführten Lageplane rot schraffierten Grundfläche nach §§ 25—28 der Bauordnung zu beschließen. Die entstehenden Kosten können aus den der Deputation aus dem Fond für Außerordentliche Verwendungen zur Verfügung stehenden Mitteln bestritten werden.

Die Deputation für die Stadterweiterung.

(gez.) **Wessels.**

(gez.) **J. Lants.**

5. Verbreiterung der Großenstraße vor dem Hause Großenstraße Nr. 58.

Die Deputation für die Stadterweiterung hat über den in der Überschrift bezeichneten Gegenstand einen Bericht erstattet, den der Senat der Bürgerschaft hierneben mitteilt.

Anlage.

Bericht.

Der Senat hat in Gemäßheit eines Beschlusses der Bürgerschaft vom 8. März 1911 (Verhdlg. S. 221) die Deputation für die Stadterweiterung mit einer nochmaligen Prüfung und Berichterstattung nach Anhörung der Polizeidirektion über den in der Überschrift genannten Gegenstand beauftragt (Verhdlg. 1911 S. 223).

Die Polizeidirektion hat der Deputation berichtet, daß, wenn sich zwei Fuhrwerke von entsprechender Breite an der engsten Stelle vor dem Hause Großenstraße Nr. 58, wo die Straße nur 5,37 m breit ist, träfen, die Ladung die Wände der Häuser streifen müsse, wodurch auch eine Gefährdung von Passanten entstehen könne. Es sei allerdings eine große Unvernunft, wenn zwei derart breit beladene Fuhrwerke gleichzeitig durch die enge Stelle fahren wollten. Der Fuhrwerksverkehr in der Großenstraße sei im allgemeinen ein mäßiger, nur zu Beginn und besonders gegen Ende der Arbeitszeit ein außerordentlich starker, man fahre dann rücksichtslos darauf los. Bei dieser Sachlage könne, da die Kalamität nur durch das unvernünftige Fahren der in Betracht kommenden Lastfuhrleute und nicht durch die ungenügende Breite der Straße verschuldet sei, von einer Notwendigkeit der Verbreiterung nicht gesprochen werden, wohl aber sei die Verbreiterung dringend erwünscht.

Die Deputation für die Stadterweiterung ist mit der Polizeidirektion der Meinung, daß der an der vorhandenen Stelle vorhandene Übelstand im wesentlichen nur durch unvernünftiges Fahren hervorgerufen wird und ferner, daß dieser Übelstand nicht schlimmer ist, als an mancher anderen Stelle der Stadt, wo eine Regulierung auch wünschenswert wäre, aber mit Rücksicht auf die unverhältnismäßig hohen Kosten ebenfalls unterbleiben muß. Die Deputation kann daher mit Rücksicht auf die Finanzlage des Staates auch nicht etwa empfehlen, wenigstens eine neue Straßenlinie etwa in der in dem früheren Bericht gedachten Weise jetzt schon festzusetzen. Denn wenn erst mal eine neue Straßenlinie festgesetzt ist, dann wird erfahrungsgemäß von allen Seiten auf eine Regulierung gedrängt, so daß die Kosten für eine Regulierung doch wohl bald aufgewendet werden müßten. Diese Kosten würden im vorliegenden Falle um so erheblicher sein, als sich, im Hause Nr. 56/58, das mitten zu durchschneiden wäre, eine Schenkwirtschaft befindet, bei denen bekanntlich mit besonders hohen Entschädigungssummen gerechnet werden muß. Es kommt hinzu, daß, wenn eine erheblichere Verbreiterung der fraglichen ersten Strecke der Großenstraße ihren Zweck voll erfüllen soll, die Folge eigentlich eine entsprechende Verbreiterung auch des weiteren Teiles der Straße bis zur Stephanitorwallstraße sein müßte.

Die Deputation kann hiernach ihren ersten Bericht nur bestätigen, wonach sie eine Verbreiterung der Straße vor dem Hause Großenstraße Nr. 58 wohl für wünschenswert, aber zurzeit nicht für erforderlich hält, sie wird die Angelegenheit aber im Auge behalten und, falls ein Bauantrag vorliegen sollte, eine Verbesserung der fraglichen Einfahrt zu erreichen suchen, oder, falls eine Verständigung nicht zu erzielen sein sollte, dann eventuell die Festsetzung einer neuen Straßenlinie beantragen.

Die Deputation für die Stadterweiterung.

(gez.) **Wessels.**

(gez.) **J. Lants.**

6. Wahl eines Mitgliedes des Amtsgerichts Bremerhaven.

Nachdem durch die Versetzung in den Ruhestand des Richters Dr. Achelis eine Stelle im Landgerichte vakant geworden ist, hat die Justizverwaltungscommission gemäß § 5 b und § 21 des Ausführungsgesetzes zum Gerichtsverfassungsgesetze beschlossen, daß in die erledigte Stelle der Amtsrichter Dr. Weidemann zu Bremerhaven einzutreten habe.

Infolgedessen wird die Wahl eines Mitgliedes des Amtsgerichts Bremerhaven zum 1. Juli d. J. erforderlich. Der Senat ersucht daher gemäß § 23 des gedachten Ausführungsgesetzes die Bürgerschaft um die Erwählung von drei Wahlmännern und einem Stellvertreter zu dieser Wahl.